

Gr 1 Storybook



Moletlo wa setso

Published by: The UCL Centre for Educational Leadership, University College London & The Centre for the Study of Resilience, University of Pretoria.

This publication can be copied, translated or adapted when necessary steps have been taken to acknowledge all relevant sources.

Authors: Taolelo Primary School, Gr 1B, 2022:

Reaotshepa Boikanyo, Agisanang Dintwa, Rethabile Keitseng, Mojalefa Kgosiemang, Warona Kifithile, Tlhalefang Lephantle, Kgothatso Lobese, Keneilwe Makgalemeli, Onkokame Makgolo, Otsile Mapoma, Otshepeng Masekwa, Reitumetse Mashie, Keatlaretse Matsi, Onkabetse Matsi, Refentse, Matsi, Ketshepaone Mogapi, Olerato Mogapi, Onkarabetse Mogapi, Kutlo Mogwasi, Tlotlego Mogwasi, Kagisano Moholo, Kelebogile Moholo, Remofilwe Mohutsana, Keitumetse Mohutsiwa, Kegomoditswe Mokoto, Lesego Molefe, Oratile Molefe, Rapelang Moseki, Keletso Mosiele, Tshoganyetsa Mosikare, Ketshepaone Moteu, Kutlwano Moteu, Ogone Moteu, Ontlametse Motlhabane, Ontlametse Motsamai, Resego Motsamai, Lerato Motshoge, Katlego Naane, Gosaitse Nche, Boikobo Ncowi, Thomas Ncowi, Mojalefa Phiri, Omphile Ramatae, Remofilwe Samanika, Omphemetse Sebalabala, Kelebogile Sebaloa, Potso Seekoei, Dimpho Seleka, Keatlaretse Serongwane, Omphemetse Thutlwa.

School: Taolelo Primary School

Principal: Jack Maekwa

Teacher: Baipidi Totlanyo

CRC Dikeledi Ntsatshweu

Fieldworker: Lebogang Sekgalo

Illustrators:

Cover: Lerato Motshoge

Page 1: Reamogetse Maogi

Page 2: Keneilwe Makgenemeli

Page 3: Thabiso Setshego

Page 4: Boikobo Ncowi

Page 5: Keatlaretse Matsi

Page 6: Rethabile Keitseng

Page 7: Tlhalefang Lephandle

Page 8: Ontlametse Motsamai

Page 9: Kelebogile Moholo

Page 10: Tshoganyetsa Mosikare

Font within booklet: Grade 1 font by Edu-Aid

Translating and Language editing: Gaoretelwel Benjamin Phuti

Websites and links were correct at the time of publication.

For further information about the project, please visit <http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools>

Acknowledgements

The following partners have played a valuable role in the co-creation of this storybook:

The North West Province Department of Education, Ngaka Modiri Molema District, South Africa.

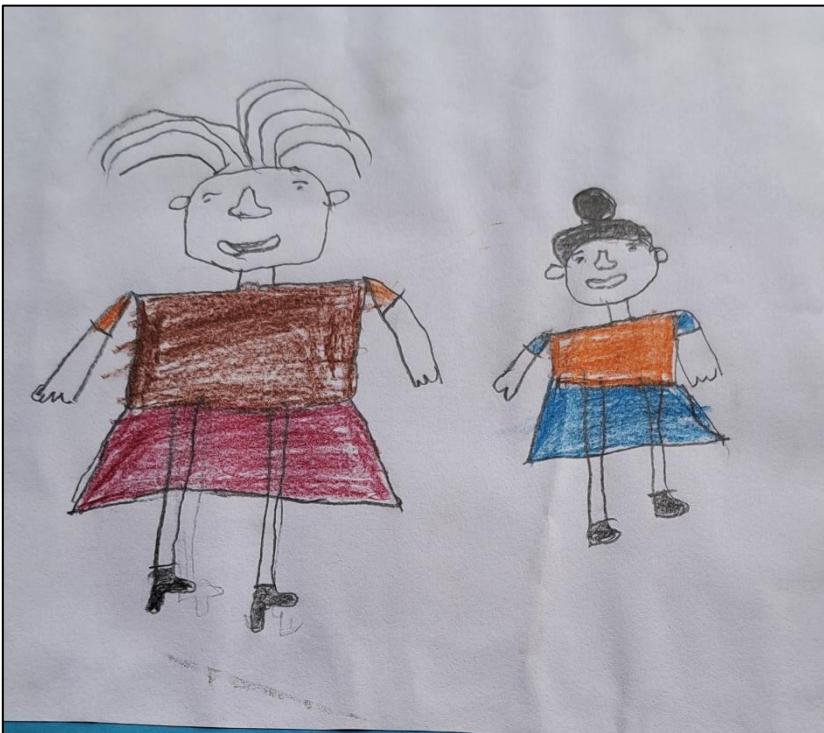
The Department of Basic Education, Directorate: Rural Education, South Africa.

London South Bank University, United Kingdom.

The Economic & Social Research Council (ESRC) (ES/T005149/1), United Kingdom (funder).



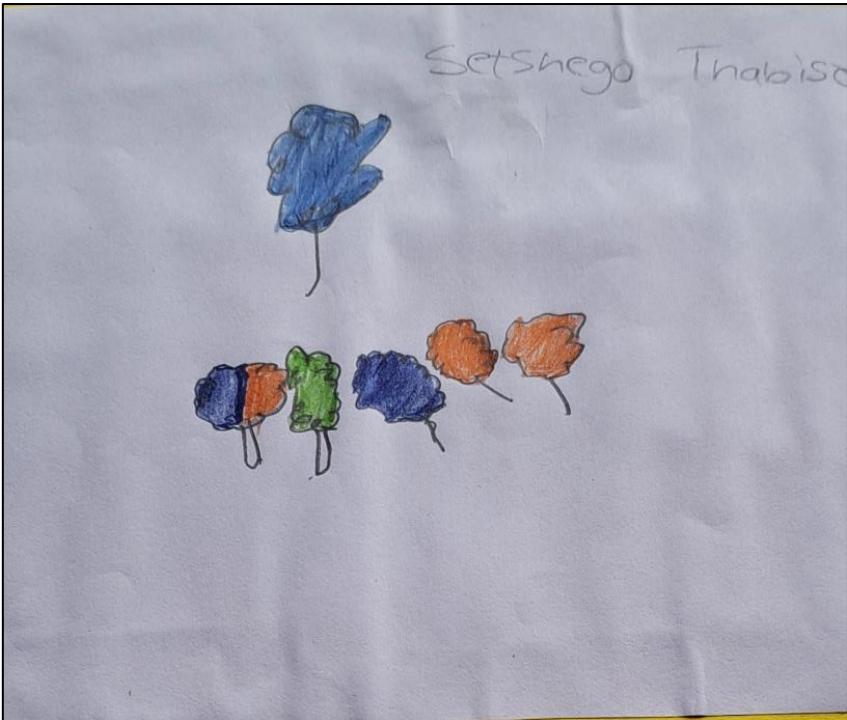
Re keteka moletlo wa
setso mo motseng
jaaka re le Batswana.



3

Keneilwe ke mosetsana
yo o dulang le
mmemogolo wa gagwe
yo o neng a mo ruta ka
setso sa Setswana.

4



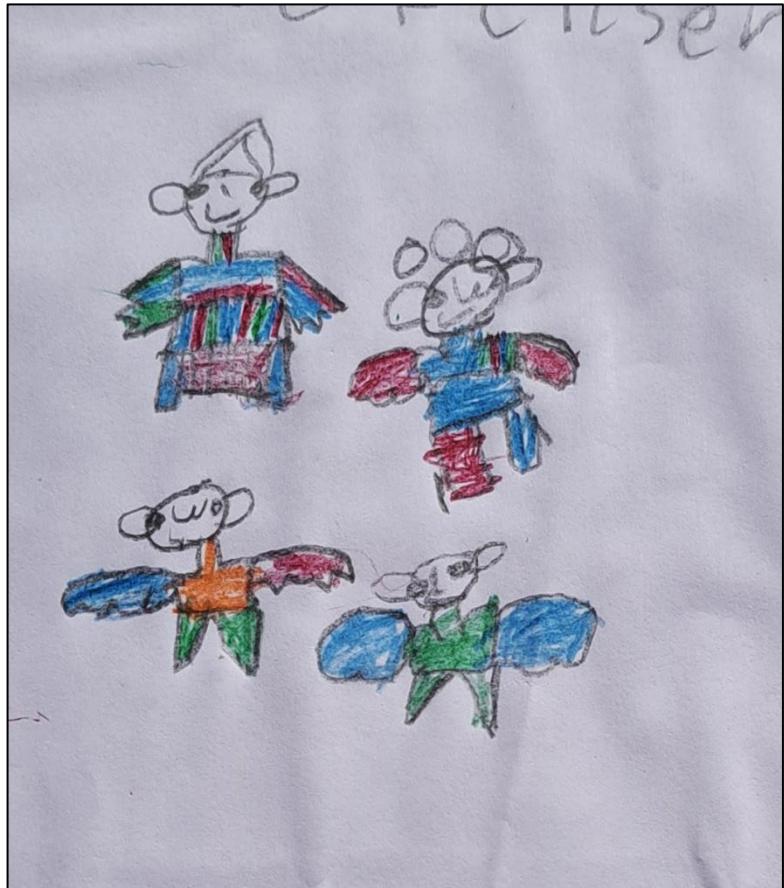
Mosadimogolo o ne a mo
ruta ka dijo tse
Batswana ba di jang, dijo
tsa go tshwana le
merogo le bogobe.



“Batswana ba na le moaparo wa bone wa setso. Ba apara makgabe le diope fa ba keteka letsatsi la Ngwaoboswa,” Keneilwe a bua jalo.



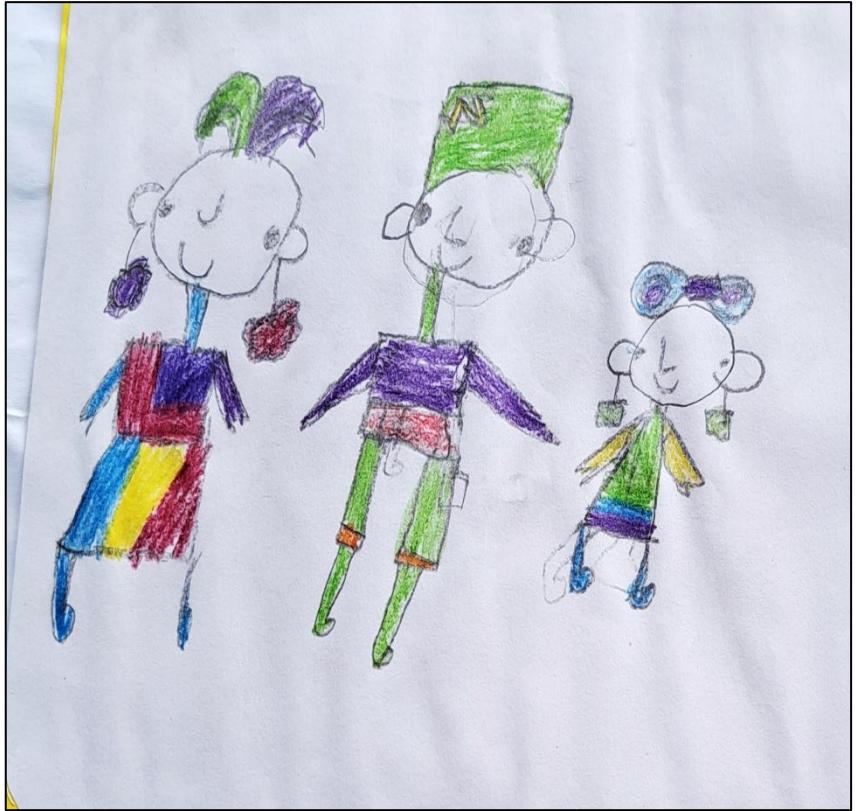
Keneilwe o akanya gore
a dire moletlo o wa
setso a bitse batho gore
batle go keteka le ena
gonne a batla go busetsa
lerato le mowa wa go
keteka mo bathong.



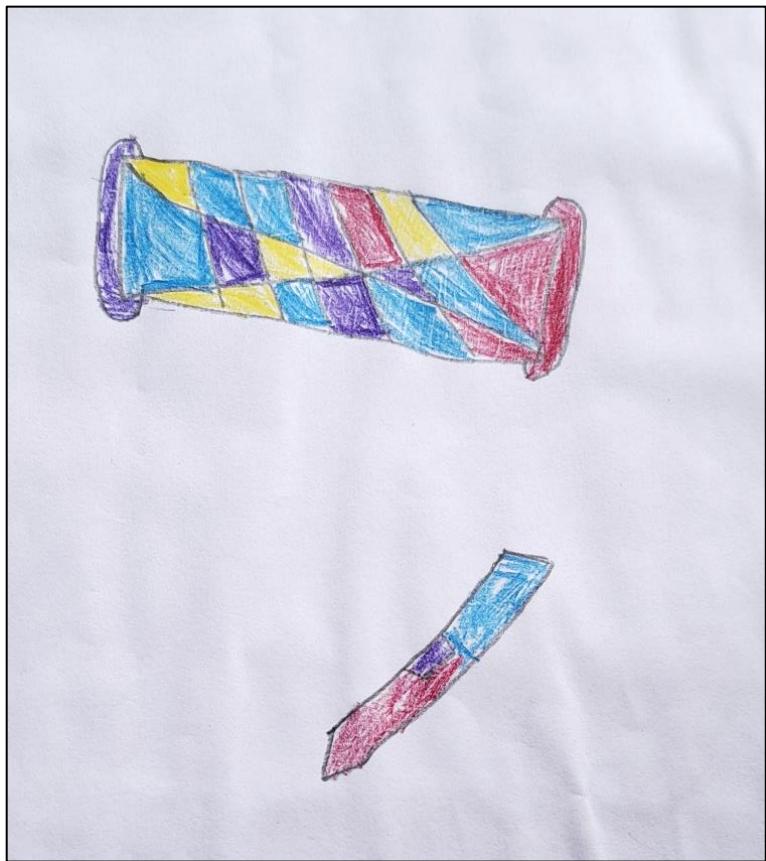
“Bothata jo re nang le bona mo motseng ke gore batho ga ba na lerato le mowa wa go keteka letsatsi la ngwaoboswa,” Omphile a bua jalo.



Ka letsatsi le la
Ngwaoboswa re bina
mmino wa setso
gonne o tlisa
boitumelo mo
bathong.



Batsadi ba ga Olerato ba
mo rutile ka letsatsi le la
Ngwaoboswa mo
Aforika. Ba mo rutile
gore o tshwanetse gore
a ipele ka setso sa
gagwe.



Olerato o ne a re
bolelela gape ka diletswa
tsa mmino wa
Setswana, se
mmemogolo o se
mmoleletseng, gore
Batswana ba dira
diletswa jaaka meropa le
diphala ka matsogo a
bone.



Batho ba feleleditse ba na le mowa le lerato la go keteka letsatsi le la ngwaoboswa. Batho ba tlhoka go rotloediwa go dira moletlo o wa ngwaoboswa gore ba keteke ka boitumelo.

The contents of this booklet can be copied, translated or adapted as long as the relevant sources have been acknowledged properly.

Moletlo wa setso

Authors:

Taolelo Primary School, Gr 1B, 2022, North-West Province, South Africa

<http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools>

